

# Débats des Communes

TROISIÈME SESSION, QUATRIÈME PARLEMENT.

## CHAMBRE DES COMMUNES.

Jeudi, 9 décembre 1880.

Le parlement qui a été prorogé d'une date à l'autre reçoit maintenant l'ordre de s'assembler ce neuvième jour de décembre 1880, pour l'expédition des affaires.

L'ORATEUR prend le fauteuil à trois heures moins un quart.

Réné Edouard Kimber, écuier, huissier de la verge noire, apporte un message en ces termes :

“ M. L'ORATEUR, —

Son Excellence le gouverneur général requiert la présence immédiate de cette Honorable Chambre dans la salle du Sénat.”

La Chambre se rend en conséquence à la salle du Sénat Et la Chambre étant de retour,

## ELECTIONS CONTESTÉES.

### APPELS.

M. L'ORATEUR informe la Chambre qu'il a reçu du registraire de la Cour Suprême du Canada, copie certifiées des jugements et décisions rendus par la dite cour dans les causes suivantes :

Dans l'appel de George Wheler *vs.* William Henry Gibbs, dans l'affaire de l'élection d'Ontario-Nord, les jugement et décision de la dite cour ont permis le dit appel et le jugement de Son Honneur M. le juge Armour, d'autant qu'il déclare le dit George Wheler coupable de corruption aux termes du paragraphe 3 de la clause 92 de l'Acte des élections fédérales contestées de 1874, a été infirmé, aucun appel n'étant interjeté de cette partie du jugement de l'honorable juge Armour, annulant la dite élection.

Et dans l'appel de David Young et Archibald Wright, appelants, et Donald Alexander Smith, intimé, dans l'affaire de l'élection de Selkirk, les jugement et décision de la dite cour ont accordé le dit appel et le jugement de l'honorable M. le juge Betournay déclarant la dite élection valide, a été infirmé et l'élection déclaré nulle.

M. l'Orateur informe aussi la Chambre que, conformément à l'acte 37 Victoria, chapitre 10, clause 36, il a adressé son mandat au Greffier de la Couronne en Chancellerie lui enjoignant de préparer de nouveaux brevets d'élection pour les deux dits districts électoraux.

## VACANCES.

M. L'ORATEUR informe aussi la Chambre qu'il a reçu de différents députés notification des vacances suivantes survenues dans la députation, savoir.

De l'honorable JOHN BEVERLY ROBINSON, député du district électoral de Toronto Ouest, par suite de l'acceptation de la charge de lieutenant-gouverneur de la province d'Ontario.

D'EDMUND L. CHANDLER, écr., député du district électoral de Brome, décédé.

D'ADOLPHE P. CARON, écr., député du district électoral du comté de Québec, par suite de l'acceptation d'une charge lucrative sous la couronne.

De JOSEPH ALFRED MOUSSEAU, écr., député du district électoral de Bagot, par suite de l'acceptation d'une charge lucrative sous la couronne.

De THOMAS OLIVER, écr., député du district électoral de la division nord du comté d'Oxford, décédé.

De l'honorable A. R. ANGERS, député du district électoral de Montmorency, par suite de l'acceptation d'une charge lucrative sous la couronne ; et

De l'honorable LOUIS F. G. BABY, député du district électoral de Joliette, par suite de l'acceptation d'une charge lucrative sous la couronne.

M. L'ORATEUR informe aussi la Chambre qu'il a adressé ses mandats au greffier de la Couronne en Chancellerie, lui enjoignant de préparer de nouveaux brevets pour les dits districts électoraux respectivement.

## DÉPUTÉS RÉCEMMENT ÉLUS.

M. L'ORATEUR informe, de plus, la Chambre que le greffier a reçu du greffier de la Couronne en Chancellerie, des certificats de l'élection des députés suivants, savoir :—

De JAMES BEATY, écr., jun., pour le district électoral de Toronto-ouest.

De GEORGE WHEELER, écr., pour le district électoral de la division nord du comté d'Ontario.

De THOMAS SCOTT, écr., pour le district électoral de Selkirk.

De DAVID AMES MANSON, écr., pour le district électoral de Brome.

De l'honorable JOSEPH PHILIPPE RENÉ ADOLPHE CARON, pour le district électoral du comté de Québec ; et

De l'honorable JOSEPH ALFRED MOUSSEAU, pour le district électoral de Bagot.

## INTRODUCTION DE DÉPUTÉS.

Les membres suivants ayant préalablement prêté le serment voulu par la loi, et signé le rôle qui le contient, prennent leur siège en Chambre, savoir :—

L'honorable JOSEPH PHILIPPE RENÉ ADOLPHE CARON, député du district électoral du comté de Québec, introduit par Sir John A. Macdonald et M. Langevin.

L'honorable JOSEPH ALFRED MOUSSEAU, député du district électoral de Bagot, introduit par Sir John A. Macdonald et M. Langevin.

JAMES BEATY, écr., jun., député du district électoral de Toronto-ouest, introduit par Sir John A. Macdonald et Sir Leonard Tilley.

DAVID AMES MANSON, écr., député du district électoral de Brome, introduit par M. Pope (Cbampton) et M. White (Cardwell).

GEORGE WHEELER, écr., député du district électoral de la division nord du comté d'Ontario, présenté par M. Blake et M. Mackenzie.

## SERMENTS D'OFFICE.

Sir JOHN A. MACDONALD présente un bill (No. 1) relatif à la prestation des serments d'office.  
Première lecture du Bill.

## DISCOURS DU TRONE.

M. L'ORATEUR. J'ai l'honneur d'informer cette Chambre que lorsque la Chambre s'est rendue, ce jour, auprès de Son Excellence, dans la salle des séances du Sénat, il a plu à Son Excellence d'adresser un discours aux deux Chambres du parlement, et, afin de prévenir toute erreur, j'ai obtenu une copie de ce discours, qui se lit comme suit :—

*Honorables Messieurs du Sénat :*

*Messieurs de la Chambre des Communes :*

Je dois en ouvrant la troisième session de ce Parlement, vous offrir mes félicitations bien sincères sur l'abondante récolte que la Providence a donnée au Canada, ainsi que sur le retour incontestable de la prospérité commerciale et le développement évident de nos différentes industries.

Mes conseillers ont cru que les vacances du parlement leur offraient une bonne occasion de mettre à effet le vœu que le parlement a formellement exprimé de faire construire et exploiter le chemin de fer du Pacifique Canadien par une compagnie légalement constituée qui recevra des subventions en argent et en terres, et non point par le gouvernement lui-même. En conséquence, trois de mes ministres se sont rendus en Angleterre pour entamer des négociations dans ce but.

Je suis heureux de pouvoir vous informer que leurs efforts ont été couronnés de succès, et qu'un contrat a été conclu, sujet à l'approbation du